

# CSONGRÁDI UJSÁG

Előfizetési árak:  
Egész évre 4 korona, fél évre 2 korona, negyed évre 1 korona.  
Egyes szám ára 8 fillér.  
Megjelenik minden vasárnap reggel.

Felelős szerkesztő  
**SZABADOS JÓZSEF**

Szerkesztőség  
Szentháromság-tér 2. szám.  
Kiadóhivatal:  
Bozó és Justin könyvnyomdája Szentháromság-tér 2. szám.

X. évfolyam.

Csongrád, 1912. április 7.

14. szám.

## Feltámadás ünnepére.

A mindörökké dicsőséges feltámadás ünnepe ismét beköszöntött s az egész világ, még a nem keresztény világ is, nagy meghatódottsággal gondol ama nagy-szerű eseményekre, amelyek Krisztus sirja körül lejátszódtak. Azóta milliószor ismétlődött meg a sir felpattanásának esete. Nincs ember, nem volt azóta, aki a maga életében nem tapasztalta volna, hogy az igazság feltámad, bármi mélyen, bármily buzgalommal temetik is. Maga az élet plántálja minden tisztességes ember lelkébe a hitet, hogy mégis csak az igazság irányítja az emberek sorsát, annak kell irányítania, mert ha nem biznánk ebben, akkor kétségbe kellene esnünk a lét felett.

Nemcsak az igazság támad fel husvét ünnepén, de az örökké tartó szeretet is. amely él még a legmegrogzottabb szivekben is. A szeretetet, amely Jézus Krisztus szívét hevítette, hasztalan próbálta eltemetni gonoszság, irigység és türelmetlenség: feltámadt, kitört a sírjából az is az igazsággal együtt és itt marad velünk, hogy soha el ne hagyjon bennünket.

Igazság és szeretet a mi életünk világitó fátylaja. Igaz, nap-nap után tapasztaljuk, hogy jönnek szeles éjszakák, viharok, melyeknek magvát az emberi bűn vetette el s eloltják minduntalan azt a fátylát. De mindig és mindig újra kigyúlad az, hogy világitson és melegítsen. Ezt jelenti a feltámadás ünnepe és ezért gondol mélységes tisztelettel minden földi lény, akinek valamelyes része van az emberi kultúrában, erre az ünnepre.

A tavaszi díszbe boruló természet méltó milliója ennek az ünnepnek. Elmúlt a rideg, terméketlen, sokaknak bajt és nyomorúságot okozó tél, új, termékeny erőre kapott a természet, az igazság fényessége ömlik el a napsugaras tájon, s mint az örök szeretet ragyog alá áldást teremtő meleg sugarával a nap. Valóban nem történhetett máskor, csak tavasszal Jézus Krisztus feltámadása, amikor a téli bilincsektől megszabadult természet is feltámad.

Számtalan olyan tudományt mivel ma a kultúrában fuldokló emberiség, amely tudományok a hit erősségeit támadják. Hasztalan próbálkoznak azonban a husvét ereje ellen a vakmerő filozófusok, husvét gyönyörű szimbolumát nem tudják az emberek szemében elhalványítani. Van igazság, van szeretet, van feltámadás a világon, a trónus, amely a Megváltó sírkövén emeltetett az Alkotónak, le nem dönthető. Hinni kell, hinnünk kell az igazságban, a szeretetben, melynek legnagyobb bizonyosága az, hogy a Megváltó Eszme feltámadott és kitört sírjából, hogy visszahódíthatatlanul meghódítsa a világot.

— **A kormány bemutatkozott.** Az újra kinevezett Khuen Héderváry kormány hétfőn mutatkozott be az országházban. A bemutatkozásról nagyobb vita indult meg, melyet azonban szerdán befejeztek, mert a képviselőház április 12-éig szünetet adott önmagának. A szerdai ülésen Khuen váratlanul felszólalt s beszédében az esetre, ha az ellenzék a házszabályok erélyesebb alkalmazására sem szüntetné be a véderő elleni obstrukciót, új választást helyezett kilátásba.

## A gőzfürdő komédia.

Amióta Farkas Ignác gyógyszerész úr, a tulajdonát képező gőzfürdő üzemét a múlt évben bezűntette, alig van nap, hogy a közönség közül valaki azon kérdést ne intézné hozzánk, hogy működésben van-e már a gőzfürdő?

Mi pedig ezen kérdésekre a legjobb tudomásunk szerint azt a választ adjuk, hogy még nincs és mostanában nem is lesz, mert Farkas Ignác úrnak kisebb gondja is nagyobb annál, minthogy a fürdőt üzembe helyezze akkor, mikor őt arra nem kötelezi senki, mert Csongrádon rendesen olyan különleges rendszer szerint intézik a közügyeket, hogy abból a végén vagy a községnek, vagy az adózó polgárságnak lesz sérelme, de arra alig van példa, hogy a községre az ellenszolgáltatással arányban álló haszon származzék.

Mikor nyolc év előtt szó volt arról, hogy Csongrádon is jó lenne gőzfürdőt létesíteni, mint ez más városokban van, s a Keresztény gőzmalom szintén kért a községtől szén célra telket, köztudomású volt, hogy Farkas Ignác úrék akkor minden követ megmozgattak, csak hogy ők szerezzék meg a gőzfürdőjogot, s ők kapják az ingyen telket, melynek értéke már akkor legkevesebb 6—8 ezer korona volt. Igaz, hogy ezzel szemben a községi közgyűlés szerződészerűleg kikötötte, hogy a fürdőtulajdonos legalább tíz éven keresztül köteles lesz a fürdőt üzemben tartani.

Azonban mi történt. A fürdő megnyitásakor a tulajdonos egy egész rakás állandó használatra szóló potyajegyet osztott ki olyan egyéneknek, akik arra vagyoni viszonyaiknál fogva nem voltak rászorulva. Így aztán, bár a fürdőben állandóan volt fürdőző közönség, az még sem jövedelmezett, illetve nem hozott olyan jövedelmet, mely a beruházott tőke kamatjának megfelelt volna.

A jövedelem csökkenéséhez hozzájárult még az is, hogy Farkas Ignác úr a fürdőkeretet, melylyel pedig csupán a saját úri passzióját elégítette ki, nagy költséggel rendeztette be, s annak fentartását szintén a fürdő-számlájának terhére írta. Azután ha Farkas úr valahol az országban vagy külföldön utazott és meglátott egy virágot

vagy disznóvényt, mely neki megtetszett, úgy abból mindjárt rendelt 100—150 korona értékűt ugyancsak a fürdő számla terhére, jöllehet a fürdőző publikumnak a virágokhoz még szagolni sem volt szabad.

Azután az is a fürdőszámla terhére ment, mikor Farkas Ignác úr családjával és ismerőseivel Kecskemétről átrándult Csongrádra, s akkor olyan napokon, mikor egyébként szünet volt a fürdőben, azt üzembe helyezték. Az ilyen extra fürdési napok természetesen szintén kiadással jártak, míg jövedelmet nem hoztak semmit sem a így csupán a veszteség számla összegét emelték.

Nyilvánvaló dolog volt tehát, hogy ilyen módon még akkor sem futották volna a bevételek a kiadásokat, ha állandóan kétannyi fürdőző vendég lett volna is, mint amennyi volt.

A fürdőüzem fentartására más kiadás nem esett, mint öt vaggon szén ára egy évben, azután a fűtőnek havi 50—60 korona, a fürdőmesternek pedig havi 30 korona fizetés. (A fürdőmesternek azért volt csupán ennyi, mert annak borralalókból sok mellékjövedelme volt, melyre nézve a falakon gyengéd figyelmeztetés állott.) Ez a kiadás összevissza mintegy 2500—3000 koronát tett ki, ennél pedig a fürdőnek több bevétele volt.

Mivel azonban a fürdő jövedelme a Farkas úr privat passzióit kielégítő kiadásokat nem fődözte, két év előtt azon kérelemmel fordult a közgyűléshez, hogy engedjék meg neki az, hogy a fürdőt bezűntesse, mert annak fentartására állandóan ráfizet.

A közgyűlés azonban, bár néhány községi képviselő nagyon gavallér akart lenni a Farkas úr javára, ez iránti kérélmét nem teljesítette, mire fogta magát Farkas úr, s előbb csak úgy szórványosan, 1—2 hónapig, majd a múlt év óta azon ürügy alatt, hogy a gőzcsövek megrepedtek, állandóan zárva tartja a fürdőt. S így aki fürdeni akar, annak Félegyházára, vagy Szentesre kell átjárni, s akarva, nem akarva, azon városok forgalmát emelni.

Pedig hát, hogy mennyire nem állhat meg a Farkas Ignác úr ráfizetési kifogása, megemlítjük azt, hogy már évek előtt Szigeti Gyula 500 korona évi bért kínált Farkas Ignác úrnak, ha neki bérbe adja a fürdőt, s ezen ajánlatát már azóta is megismételte. Farkas Ignác úr azonban nem fogadta el az ajánlatot, pedig a fürdő így — feltéve, hogy most a bevételek nem futják a kiadásokat — még 500 korona hasznot is hozott volna.

Ebből tehát az látszik, hogy Farkas úrnak nem annyira a pénzre, — mert hiszen arra vagyoni helyzeténél fogva ráutalva nincsen, — mint inkább a fürdőépületre van szüksége, melyet mint halottuk, a maga számára lakházzá akar

átalakítani, a fürdőt pedig végleg beszüntetni.

Hát megteheti ezt is. Elvégre ehhez a szerződésben kikötött idő után joga van. Addig azonban nem szabad engedni a községnek azt, hogy a fürdő hónapokon keresztül üzemén kívül álljon. Hiszen annyi idő óta, mióta az üzem beszüntetve van, már nem egy-két megrepedt csövet, hanem az egész fürdőberendezést újra lehetett volna csinálni, ha azt csakugyan csinálnák.

Különben, ha őszinték akarunk lenni, úgy ezen állapotokért nem annyira Farkas Ignác urat, mint inkább a községi közgyűlést és az annak határozatát végrehajtó előjáróságot lehet okolni, annál inkább, mert a fürdőüzem szünetelése január hóban már interpelláció tárgyát is képezte s annak dacára, hogy akkor azt mondotta az előjáróság, hogy 14 nap alatt rendbe lesz hozva a fürdő, s megindul az üzem, eddig semmi lépést nem tett arra, hogy az valóban meg is induljon. Így tehát nyilvánvaló, hogy a fürdő szünetelése csupán az előjáróság hanyagságán mulik, mert ha Farkas Ignác úr úgy találja, hogy neki előnyösebb az, ha fürdőüzem szünetel, s ha ezzel nem törődik sem a közgyűlés, sem az előjáróság, akkor ugyan mi a fészkes fenének tartaná üzemben azt a fürdőt, melynek kötelezettségének eleget tett volna, egy igen szép és értékes telekhez jutott.

Közügyeinket igazán szomorúan jellemzi ez a gőzfürdő komédia, mely szintén egyik példája annak, hogy a község vagyona mindig Csáky szalmajaként kezelik nálunk, s annak jogait nem védik meg azok, akiknek ez kötelessége volna. Szegény Csongrád! Ugyan mit vétettél a világ Teremtőjének, hogy a földi jókkal így megáldott tégedet.

### Felhívás előfizetésre.

1912. április hó 1-jével új előfizetést nyitottunk lapunkra.

Az előfizetési ár helyben házhoz hordva, vagy vidékre postán küldve:

Egész évre	4 korona.
Fél évre	2 korona.
Negyed évre	1 korona.

Tisztelettel kérjük azon igentisztelt előfizetőinket, kiknek előfizetése mult hó végével lejárt, hogy azt mielőbb megújítani sziveskedjenek, nehogy a lap küldése fenakadást szenvedjen.

Lakóhelyváltoztatás esetén arra kérjük tisztelt előfizetőinket, hogy új lakhelyü-

ket bejelenteni sziveskedjenek, hogy a pontos kézbesítés eszközölhető legyen. Előfizetéseket mindennap elfogad

a Csongrádi Ujság kiadóhivatala.

### HIREK.

— **Nemzeti ünnep.** Április hó 11-én, csütörtökön nemzeti ünnep lesz; a negyvennyolcadiki törvények szentesítésének napja. Annak a negyvennyolcas törvényeknek, amely törvényeket azóta minden lehető alkalommal felrúgtak. Ez a nap törvényes ünnepnap. Zászló fog lengeni az iskolákon, a község házában és a járásbíróház épületén. Egyéb azonban semmi nem történik, minthogy a posta hivatal délután zárva lesz, mert a többi hivatalok ép úgy tartanak hivatalos órát, mint egyébkor, sőt a község házában még közgyűlés is lesz e napon. A munkából fáradtan hazatérő emberek pedig azon gondolkoznak, hogy ugyan mire is való az a néhány hivatalos zászló kitűzése, mikor a nép úgy sem ünnepele e napon?

— **Bizottsági értekezlet a tiszazugi vasút ügyében.** A Csongrád-tiszaföldvári gazdasági vasút létesítése ügyében a végrehajtó bizottság csütörtökön értekezletet tartott Tiszaföldváron, mely értekezlet elfogadta a Farkas Mór mérnök által tervezett vonalvezetést, miután a községek jelen volt előjárói kijelentették, hogy az érdekeiknek megfelelő. Hosszabb eszmecsere szolgálattal okot a vasút finanszírozása, melynek végeredményeként elfogadtattott, hogy a vasut törzs- és elsőbbségi részvények alapján létesüljön; aképen azonban, hogy a községeknek szükséges kölcsön egy és ugyanazon pénzügytől szerzessék be, hogy ezáltal a községek olcsóbb kölcsönhöz jussanak. A pénzügytellekkel való tárgyalásra egy 25 tagú bizottság küldetett ki, melynek többek között dr. Nagy Ottó főszolgabíró, dr. Léderer Gyula és Sváb Gyula nagybirtokosok, továbbá Solya Gyula főjegyző is tagjai. Az értekezleten Farkas Mór mérnök megbizatást nyert, hogy a szükséges törzsrészvényeknek a községek által fedezendő részére egy tervezetet készítsen, mely tekintettel legyen a községek teherviselő képességére és végül kimondatott, hogy ezen tervezet beérkezése után a községek fel fognak szólítani arra, hogy a reájuk eső törzsrészvény elfogadása tekintetében mielőbb határozzanak.

— **Ref. istenítisztelet.** Ma vasárnap, husvét első napján, d. e. 10 órakor, az állami leány-polgári iskola rajztermében, urvacsora osztatással egybekötve, református istenítisztelet tartatik.

— **Községi közgyűlés.** Csongrád község képviselő testülete folyó hó 11-én, délelőtt 9 órakor, a község közháza tanácstermében rendes közgyűlést tart, melynek fontosabb tárgyai a következők: A községi képviselő testület határozata folytán a piroskavárosi iskola céljára Baranyi Pál háza s telkének megvétele tekintetében érdemi határozat hozatal. — Vince Testvérek kérelme folytán a községi téglatelep területe eladásának elhatározása. — Belügyminiszteri rendelet a csongrádi IV. gyógytár nem engedélyezéséről. — A községi előjáróság jelentése a fedeztetési állomás helyisége mellé az őrmester részére egy konyha helyiség létesítése iránt. — Ludrovai Tóth István községi képviselő indítványa 50 drb 4 éves magyar fajtehén beszerzése iránt. — Kereskedelmi miniszter rendelete a Csongrád-tiszaföldvári keskenyvágányú vasút

előmunkálati engedélyéről. — Csongrád vármegye törv. hatósági bizottságának határozata a Csongrád orosházi vasút menetrendjére vonatkozólag. — Ugyanannak határozata a váci megyés püspök személyét érdeklő közgyűlési határozat visszavonása iránt. — Csongrád vármegye alispánjának rendelete a vágóhidnak sertésperzselő kőszülékkel leendő ellátása iránt. — Csongrád vármegye közigazgatási bizottságának határozata a járványkórháznak kerítéssel leendő ellátása és tűztávlati nyilatkozat elfogadása iránt. — Budai János szentesi építész kérelme az általa tervezett csongrádi szinkor tervezési díjának felemelése iránt. — Miskolc Ferenc iktató kérelme 200 korona fizetési előleg engedélyezése iránt. — Kalmár Illés kántor, mint a csongrádi dalárda karnagyának kérelme a dalárda részére évi segély engedélyezése iránt. — Bubenik Antal kertész kérelme a végkielégítési ügyében keletkezett közgyűlési határozat módosítása iránt. — Solya Gyula községi főjegyző indítványa „hogyan védekezzünk a peronospora ellen” című műnek 1000 példányban leendő megrendelése iránt. — Pintér Imre lovas rendőr kérelme 3 havi fizetésének megfelelő előleg kiutalása iránt. — A hajóhid átalakítási és felszerelési költségeinek a holt medrek eladásának befejezéséig függő kölcsön útján fedezése iránti előterjesztés. — A m. kir. valias és közoktatásügyi miniszter úr rendelete az ipariskola államosítására vonatkozó 41/912. sz. a közgyűlési határozat módosítása iránt. — László Ignác s. jegyző kérelme 300 korona fizetési előleg engedélyezése iránt.

— **Halálozás.** Geróc Lajos, a szentesi református egyház lelkipásztora, életének 62-ik, lelkes működésének 33 ik évében, március hó 30-án elhunyt.

— **A hajóhidra kölcsönt kell főlvenni.** A Csongrádi Ujság ez évi február hó 4 én megjelent 5. számában ismertettük azt a könnyelmű gazdálkodást, mely a hajóhid átalakítása és az ártéren a nagyréti gátig vezető keramit út készítése alkalmával történt. A holt medrek eladásából befolyt 85,700 korona terhére ugyanis majdnem kétszer annyit elköltöttek az építések-nél s most úgy áll a helyzet, hogy bár a költségek nagyrésze, mintegy 60 ezer korona, még nincs is kifizetve, mert nem volt miből, már is újabb kiadások merültek fel, mert a víz a hid-fölábak egyrészt elvitte, a drága keramit utat pedig annyira megrongálta, hogy annak helyreállítása megint nagyobb mérvű költségre fog kerülni. A csütörtöki közgyűlésnek tehát egyik fontos tárgya lesz ezen fedezetlenül álló költségeknek kölcsön útján való megszerzése azon ideig, míg az eladatlanul maradt holt medreket dr. Szarka Mihály ügyvéd el bírja adni. Amely azonban, hogy mikor fog bekövetkezni, azt ma még elgondolni sem lehet. A hajóhid jövedelmét tehát — ha futja — ilyenformán beláthatatlan időnkig a kölcsön kamatai fogják felemészteni.

— **A 48-as kör helyiséget változtatott.** Mikor Faragó Antal első ízben lett Csongrád országgyűlési képviselőjének megválasztva, élénk emlékezetében van mindenkinek, hogy akkor azon ígéretet tette, hogy a 48-as körnek házat fog vásárolni. Ezen idő óta már jó néhány esztendő elmúlt, s bár a képviselő urat azóta a már harmadszor is megválasztották, azért az ígéret eddig nem vált valóra, hanem csupán ígéret maradt. Mindezt pedig azért említjük fel, mert a kör megint hurcolkodott s a Szlávik-féle vendéglőből az Erzsébet szálloda mellé, a Csejthey Lajos házába ment át.

— **Ezernégyszáz millió.** Az új véderőreform ennyi új terhet róna az országra. Rettenetes összeg. Az országban lélegző minden emberre

## KACIBA FERENC cementárúgyára Csongrád Vasút-utca 59. szám.

Értesitem a nagyérdemű közönséget, hogy a 3 év óta fennálló **cementfedélcserep** készítő műhelyemet a legmodernebb gépekkel láttam el és annak vezetése szakemberre van bízva, minélfogva a nagyérdemű közönség kívánalmainak bármilyen a cement készítményben megtudok felelni. Teljes bizalommal fordulhat tehát hozzám bárki, ha akár raktári árura, akár helyszínen készítenő munkára van szüksége.

Készíték préselt cement lapokat, továbbá mozaik lapokat is egy színben vagy mintázott kivitelben. Vasbeton csöveket 10 centimétertől 100 centiméter belvilágig 1 méteres hosszban, melyek csatornáknak és kutaknak igen alkalmasak. Kérem a kitépített közönséget, hogy ha kútát épített, teljes bizalommal forduljon hozzám, mert a vasbetoncső kutak örökké tartók és jó kutak.

Készíték műkö munkákat, lábazatokat, terrazókat egyszerű és mintázott kivitelben; kapuzsop fedlapokat, kerítés fedlapokat, sarkereket a téglánál sokkal tartósabb és szebb kivitelben; lépcsőket műköből és vasbetonból. Pince lépcsőknek az utóbbi igen alkalmas és nem drága. Asztal-lapokat márványból és műköből.

Sírköveket raktáron tartok s azokat kívánatra márványgránitból vagy gyöngyházból bármilyen nagyságban készítek.

Tetőcserepem a legjobb hóbefúvás ellen és felényi nehéz, mint az égetett vízáteresztő agyagcserepek.

Kérem a nagyérdemű közönség szives pártfogását.

Kaciba Ferenc.

73 korona jut belőle. De miután a szopos gyermekek, iskolások, katonák, asszonyok, nincsetlenek adót nem fizetnek, a dolgozó polgárságra háramlik az egész teher. Hozzávetőleg minden fejre 400 korona. Azt mondják erre sokan, hogy vannak, akik egészben sem fizetnek tíz év alatt 40 korona adót. Hát persze ez igaz! De ebből csak az világlik ki, hogy annak részét más embertől hajtják be. Ezért van aztán, hogy újabban minden embernek emelték az adóját, azt azonban már nem kérdezik, hogy miből bírják a fölemelt adót a polgárok befizetni. Mert manapság már a módos ember is csak nyögve cipeli az adóterhet és mind közönségesen mégis csak annyit költhet a polgár, amennyi a jövedelme. Ha már most a jövedelméből mindig több és több részt zsákmányol el az állam, akkor másra nem költhet. Nem varathat ruhát, nem csinálthatat csizmát, nem vásárolhat élelmiszert, annál kevésbbé költhet luxusra, tehát a körülötte élő emberek nem juthatnak tőle keresethez. Így aztán közvetve a szegény ember is érzi azt az adóterhet, melyet a katonaságra költ az állam, de amelyet valamikor csupán a főurak és főpapok tartoztak viselni, mert birtokaikat ezen kötelezettséggel kapták az államtól.

— **Műkedvelő előadás.** A Csongrádi iparosifjúsági közművelődési egyesület holnap, husvét másnapján, az Erzsébet szálloda dísztermében, zártkörű táncmulatsággal egybekötött műkedvelő előadást rendez, mely alkalommal színpadon kerül: A dalárdisták című énekes bohózat. Belépő-díj: első hely 1 K 60 f, második hely 1 K 40 f, állóhely 1 K, karzat 50 f. Kezdeté este 8 órakor.

— **A tápéi nép baja.** Szeged mellett fekszik Tápé község, melynek lakossága szinmagyar nép. Mint a fővárosi lapok írják, a község lakossága forrong és ki akar vándorolni, mert nincsen keresete. A község határában ugyanis 700 hold terméketlen árterület kivételével az összes földet Szeged tulajdonát képezik, az pedig nem akar nekik földbérletet adni. Kétezer munkabíró ember készül a kivándorlásra, hogy megszabaduljon a nyomorúságtól. A nép, a jóra való magyar nép tehát nem akar „itt élni és halni,” jobban mondván „itt éhen halni,” hanem menekül ebből a tejfel-mézszel folyó országból mely nem mindenki szemből ilyen szűkkelű, mert pl. Tápé szomszédságában csupán egy embernek, gróf Pallavicininek 92 ezer hold földet juttatott akkor, mikor a tápéiaknak még annyi földje sincs, ahol ez az igénytelen jóra való nép a saját munkája után megélhetne, hanem szökni kénytelen a mánások országából.

— **Lohr Mária (Kronfusz),** a főváros első és legrégebbi csipkésztítő-, vegytisztító- és kemefestő-gyárintézete, Budapest, VIII., Baross utca 85., a szakmájába vágó összes megrendeléseket gyorsan és jutányosan teljesíti.

— **Toronyóránk kitett magáért.** Főtemplomunk toronyórája, a feletti örömeiben, hogy Solya Gyula főjegyző úr multkor felszólalásunkra megígérte, hogy az új órát rövidesen megcsináltatja, s így ő öreg kerekével elmehet nyugalomba, csütörtökön délután egy órakor megemeberte magát és összeszedve minden erejét, előbb 4 negyedet, azután 11 órát, majd utána ismét 4 negyedet és 12 órát, azután megint 4 negyedet, majd 1 órát, vagyis összesen 12 negyedet és 24 órát ütött, melylyel a pontos idő jelzésében összes kollégáit lefőzte.

— **Tél áprilisban.** A héten havazás és fagy köszöntött be az egész országban. A március végén volt szép napos idők után hétfőn és kedden nagymérvű orkán dúlt országszerte, melyet kedden éjjel eső, szerdán pedig egész nap tartó havazás követett. A vihar sok helyen feldöntötte a táviró vezetéket, nálunk pedig a villanyvilágítási vezetéket rongálta meg, ami miatt szerdán csak késő este lehetett áramot kapni. A havazás oly nagy volt, hogy sok háztetőn még két nap után is volt hó. A vihar és az utána következő hideg a gyümölcs termést csaknem teljesen tönkre tette. A Tisza a két napig tartó esőzés folytán ismét árad. Így bizony nagyszerű esztendőnek nézünk eléje.

— **Meglépett a dohány áraval.** Mészáros Illés kereskedő a hét folyamán egy fiatal embert arra kért, hogy hozzon neki a főtőzsdéből dohányt és szivarokat, amely célra át is adott neki 50 koronát. A fiatal ember azonban ahelyett, hogy a megbízást teljesítette volna, a pénzzel vonatra ült és meglépett Csongrádról.

**NESTLÉ**  
az egészséges **gyermeklisztje**  
és a beteg gyermek, a gyomorhajosok régóta bevált tápláléka.  
Még a hányástól, hasmenéstől, béhurottól és elhárítja ezeket.  
A gyermekápolásról ismeretlenül ingyen küld: **NESTLÉ**  
Wien, L. Biberstrasse 11.

— **Vajhamisító asszony.** A husvéti ünnepekre való tekintettel a tejnek és vajnak a héten annyira felment az ára, hogy a piacon egy liter tejért, melynek negyedrésze bizonyosan víz volt, 36—40 fillért, egy liter vajért pedig 3—4 koronát kértek a termelők. Természetes dolog, hogy ily magas árak mellett nagyon jó fizetést a hamisítás, melyet kis mértékben élvezve, észre sem vesznek, mert nálunk az orvos nem vizsgálja meg minden piacon az élelmi cikkeket. Egy asszony azonban, névszerint Kallai Imréné oly nagy mértékben hamisította meg az általa árult vajat, melyet elsőrendű tehénvajnak hirdetett, hogy azt büzös szagánál fogva a vevők nem tudták használni, hanem Kallainénak visszavitték. A rendőrség ennek folytán a vajat Kallainétól elkobozta, ötlet pedig megbüntetés végett följelentette. Nem ártana, ha a községi orvos sürűbben tartana vizsgálatot a piacon, s akit hamisításon érnek, annak megbüntetését elretentő például a hatóság hírlapilag is közölné, éppen úgy, mint ahogy ezt más városokban is teszik.

— **Szülők öröme,** ha a csecsemő kitűnően fejlődik. Gyakran zavarok állanak be a gyermek fejlődése körül, amelyek rendszerint az emésztéssel vannak összekötve. Ilyenkor a szülők orvosi tanácsra csak a világhírű „Phosphatine Fallières“-sel táplálják a gyereket és a jó hatás el nem maradhat. A Phosphatine Fallières a gyermek-tápszerek fejedelme, amely tartalmazza az összes nélkülözhetetlen anyagokat. Szülők százezrei áldják e gyermek tápszert.

— **Tűzek.** Mult hó 16-án Sági Györgyné ketős halmi dűlőbeli tanyáján, Fricskó György lakónak 5 éves Gergely nevű fia, az istállóban összehalmozott szalmát felgyújtotta. A csendőrség a szülőket, mert azok gyermekükre nem vigyáztak, feljelentette a bírósághoz. — Mult hó 28-án éjjel pedig Turi Imre és Boda Mátyás közös tulajdonát képező eséplő gép égett meg. Biztosítva volt, így a kár megtérül.

— **A lisztkereskedők figyelmébe.** A földművelésügyi miniszter egy fölebbezés folytán eléje került ügyben kimondotta, hogy aki üzletében számjelzés nélküli lisztet tart, vagy lisztet számjelzés nélkül árusít, kihágást követ el és az 1895. évi 46. t.-c. 4. §-a alapján büntetendő.

— **Siketnémák fölvétele.** A siketnémák szegedi intézetében a legközelebbi tanévre harminc 7—10 éves siketnéma gyermek vétetik fel. Ezenkívül oly gyermekek is pályázhatnak felvételért, kik később siketültek meg, de a beszédet könnyen elfelejtették. A magyar államvasúti alkalmazottak gyermekei, Csongrád és bácsodrog-vármegyei gyermekek teljesen díjtalanul vétetnek fel. A felvétel iránti kérvények mielőbbi beiktatása kívánatos. Bővebb felvilágosítást levélbeli megkeresésre az intézet igazgatósága ad (Szeged, Bécsi-körút 36. sz.)

Kiadók és laptulajdonosok: **BOZÓ ÉS JUSTIN.**  
Bozó és Justin könyvnyomdája.

## Figyelem!

Az építkező közönség figyelmébe ajánlom saját készítményű **asztal tűzhelyeimet, drót fonataimat és sirkerítéseimet,** melyek ez-ide szerint a legjobbakkal bizonyultak. Megtekinthetők házuknál, Jókai-utca 7. szám alatt. Drót fonatok minden méretben kaphatók.

**Siniger István**  
lakatos mester.

**Eladó föld.** Heringer Mihálynak a vasút mellett lévő 10 hold patika földje eladó.

## Községi hirdetmények.

Községi módjára behajtandó köztartozások miatt a község házára behordatott egy darab zongora, egy darab Wertheim szekrény, egy darab rococo ékszer szekrény, egy női szalon garnitúra, mely áll egy diván és hat székből, 2 darab ruha szekrény, 2 darab üveg szekrény, egy darab író asztal, egy darab szalon asztalból álló ingóságok a község háza udvarán 1912. évi április hó 10-én, szerdán, délelőtt 9 órakor nyilvános árverésen el fognak adni.

Csongrád község tulajdonát képező és Tisza-Ujfalu község határában lévő 232 hold 1459 nszögöl kiterjedésű szántóföld, rét és legelőből álló ingatlan a rajta levő gazdasági épületekkel együtt 1912. évi október hó 1-étől kezdődő hat évre, tehát 1918. év szeptember hó 30-áig, nyilvános árverésen haszonbérbe adatik. Az árverés Csongrád község II. jegyzői irodájában 1912. évi április hó 22-én, délelőtt 9 órakor tartatik meg. Kikiáltási ár 4600 korona. Bántépénz 500 korona. Utóajánlatok figyelembe nem vétetnek.

Közönség tétetik, hogy azon egyének, kik tüzesetek alkalmával a vész helyére saját akaratukból, saját fogatukon, a tűzfeeskendőt vagy az első 3 lajt vizet szállítják és a vízfordásban tovább segédkeznek, 6 koronáig terjedő jutalomdíjban részesítetnek és pedig a legelső kap 6 koronát, második 5 koronát, aki harmadiknak érkezik a tűzhöz, az 4 koronát, érkezésüket a sorrend megállapítása végett a tűzoltóparancsnoknál jelentsék a helyszínén.

Felhívatik a közönség, hogy a vármegyei szabályrendelet értelmében, a község belterületén szalma és hasonló gyúlékony anyagok csak zárt fedél alatt tarthatók, nyílt helyen csak ott engedtetik meg a szalma és hasonnemű tárgyak összerakása, ahol az épülettől legalább is 40 méter távolságra lehet. — köteles minden háztulajdonos udvarában legalább egy drb 2 hkl. hordó vizet állandóan készletben tartani és egy olyan hosszúságú létrát, melynek segítségével a házfedélre könnyen fel lehet jutni. A jövő hét folyamán ezek ellenőrzése céljából vizsgálat fog háról hazra járni, s azok, kik ezen felhívásnak eleget nem tesznek, a legszigorúbban megbírságotltnak. Ez alkalommal megvizsgálva lesz az is, hogy az árnyékszékeket a tél folyamán kitisztíttatták-e a lakosság, közönség tétetik az is, hogy az ürüleket eladni nem szabad, hanem azt a gypmester által kell kihordatni, az ezek ellen vétők szintén megbírságotltnak.

**SZÉN =**  
gőzmal-

mok, cukor-, szesz- és téglagyárah

**= EFCO**

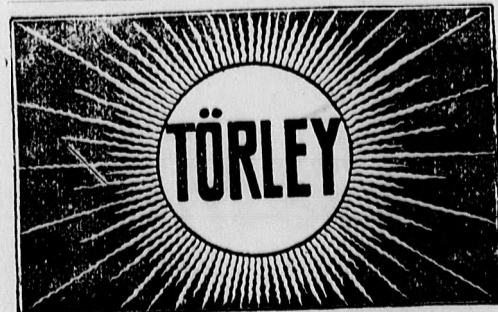
(porosz köszentégla)

eséplőgépek és uradalmak részére bármely vasúti és hajóállomásra legjutányosabb **bányaáron** beszerezhetők

**SUGÁR VILMOS**

Budapest, X. Kőbányai-u. 4.

Telefon: Interurban 2—59.



4. oldal.

**Kiadó üzlethelyiségek.**

Dr. Buk Hermannnak piactéri házában három utcai üzlethelyiség és egy jégverem azonnal kiadó.

**Bérbeadó ház.**

A néhai Eszes Mátyás féle, Hunyadi-téren levő ház azonnal bérbeadó. Értekezni lehet az Eszes malom irodájában vagy dr. Szőke Jenő ügyvédnél.

**Alkalmi vétel.** Más vállalat miatt két hold szőlő, szép gyümölcsös, az öreg szőlőkben, a tisztaoldalon, 2500 forintért 10 évi törlesztésre eladó. A vételhez most csupán 500 forint szükséges. Eladó továbbá egy modern sarokház olesóért. Bővebbet Kossuth-utca 42. szám alatt a fűszerüzletben és Márkus János vendéglősnél lehet megtudni, ahol szintén több bolthelyiség és két szobás lakások nagyon olcsón kiadtnak. A tulajdonos Jóna Dániel Budapest, Szigetvár-út 33. sz., levelekre válaszol.

**Lakás.** Pozsár Józsefnek az Üri-utcában azonnal, vagy Szentgyörgy naptól kezdve bérbeadó. Értekezni lehet hetipiacos napokon és vasárnap délelőtt a házában.

**Kiadó lakás.** A Gr. Andrássy Gyula-utca 10. sz. alatt, külön épületben két szobás kényelmes lakás, mellékkeliségekkel együtt, folyó évi április 24-től kiadó. Értekezni lehet a fenti szám alatt Varga Lajossal.

**Eladó szőlők.** Boda Márton tanító úrnak az ügyvezetett „Új-szőlőkben” egy 3 és egyharmad hold újszőlője, továbbá ugyanacsak ehhez közel 1 és félhold teljesen eldöntött szőlője szabadkézből örök áron eladó. Ára felől értekezhetni Justh Gyula-utca 13. sz. a. lakásán.

**Új hentesüzlet megnyitás.**

Van szerencsém a nagyérdemű közönséget tisztelettel értesíteni, hogy a Szentesi körúton, a Pikó Panna-féle házban, április 14-én, egy a mai kor igényeinek megfelelő

**hentes üzletet**

nyitok, hol naponta friss sertéshúsok és friss hentesárúk lesznek kaphatók.

Több évi tapasztalatom folytán azon helyzetben vagyok, hogy üzletem körébe vágó minden kívánalomnak pontosan megfelelek.

Kérem a n. é. közönség szíves pártfogását s vagyok kiváló tisztelettel

**Eke Imre**  
hentes-mester.

Egy fiút tanoncnak felveszek.

**A mesterdálnok...**

Cipőm szép és tökéletes,  
Benne járni élvezetes,  
Mert, ha cipőt szegzek, varroh,  
Rajt' van



**PALMA**  
kaucsuk sarok.

**Tanonc kerestetik.** Pintér Zsigmond mészárosnál egy megfelelő életkorú jó fiút tanoncul azonnal felvételük.

**BRÁDY-féle GYOMOR-CSEPPEK**

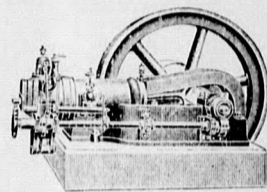
ezelőtt Máriacelli cseppek, több mint 30 esztendő óta úgy beváltak, hogy nélkülözhetetlenek minden háztartásban. E cseppeknek utólrhetetlenül jó hatása van emésztési zavaroknál, azután páratlan gyomorrontás, gyomorgégés, székrekedés, fej- és gyomorgörcsök, emélgés, szédülés, álmatlanság, kolika, vérszegénység sápkór stb ellen. Kapható minden gyógyszerüzletben. Egy nagy üveg K 1.60, kis üveg 90 fill., 6 üveget K 5.40 3 nagy üveget K 4.80 beküldése után küldi franco BRÁDY K. gyógyszerüzlet a „Magyar Királyhoz” BECS 1., Fleischmarkt 2., Depot 5.

Ügyeljünk a védjegyre, amely a Máriacelli Szűz Máriát ábrázolja, rózsaszínű karton csomagolásra s az aláírásra, mely a fenti kép másolata és utasítuk vissza az utánzatot.

NYERSOLAJ  
SZIVOGÁZ  
DIESEL  
BENZIN

**MÓTOROK  
ÉS LOOMOBILOK.**

GYORS  
SZÁLLÍTÁS.  
KEDVEZŐ  
FIZETÉSI  
FELTÉTELEK.  
MESSZEMENŐ  
JÓTÁLLÁS.

**DREZDAI MOTORGYÁR  
RÉ ZVÉNY TÁRSÁG**

Németország legrégibb, legnagyobb motorgyára.  
Vezérképviselő:

**Gellért Ignác és Társa**  
BUDAPEST, V. Koháry-utca 4. sz.  
(Alkotmány-utca sarok.)

**Aki kellemes,**

egyenletes meleg lakást óhajt,  
az rendeljen tűzálló agyagból  
... készült cserépkályhát ...

**MAZURA VILMOS**

cserépkályha, takaréktűzhely, fürdőkád, fertőtlenítő zománczott falburkolat és minden e szak... mába vágó munka készítőjénél ...  
**Szentesen, a vasútállomás mellett.**

**Eladó ház.**

Kozma Józsefnek, a Kossuth-út és Vasut-utca sarkán levő 35. szám alatti háza, elköltözés miatt, szabadkézből eladó. Van benne négy szoba, két konyha, egy üzlethelyiség, három kamra, tágas udvar és jó kert. Értekezni lehet a tulajdonossal a helyszínén.

**Üzlethelyiség.**

Polyák Ferenc házában, Nagymező-utca 1. sz. alatt egy üzlethelyiség kiadó.

**Császárfürdő** Budapest. Nyári és téli gyógyhely, a magyar Ir-galmasrend tulajdona. — Elsőrangú kénese hév-vízű gyógyfürdő; modern berendezésű gőzfürdő, kényelmes iszapfürdők, iszapborogatások, uszodák, külön hölgyek és urak részére. Török-, kő- és márványfürdők; hőlég, szénsavas és villamos-vizfürdők. A fürdők kitűnő eredménnyel használhatók, főleg csúszos bántalmaknál és idegbajok ellen. Ivó-kúra a légzőszervek hurutos eseteiben s altesti pangásoknál. 200 kényelmes lakószoba Szolid kezelés, jutányos árak. Gyógy és zenedij nincs. Prospektust ingyen és bérmentve küld az igazgatóság.

Főrangú hölgyek legkedvencebb szépítőszere a FÖLDES-féle

**MARGIT-CRÉME.**

Ezen kiváló arckenőcsőt az egész világon sok millió hölgy használja, mert a legújabb tudományos búvárlatok alapján készült arccrème és mert hírneves vegyészek állítása szerint ez a legjobb és teljesen ártalmatlan arccsépítő és finomító.

A Margit-crémet a bőr azonnal felveszi, miért is rögtön beáll a hatás, mely valóban meglepő gyors és biztos. A bőr teljesen átalakul tőle és az üde, telt, bársonysima s rózsaféhér lesz.

Pár nap alatt eltűnnek a ráncok, redők, szeplők, málfoltok és mindennemű kiütések.

A Földes-féle Margit-crème nemcsak csépíti az arcot, hanem ápolja és megóvja az időjárás, a nap és szél minden befolyása ellen.

— Utánzatoktól és hamisítványoktól óvakodjunk! —  
Kapható az egész világon. — Tégelye I K és 2 K.  
Margit-szappan 70 fill. — Margit-puder I kor. 20 fill.

Készíti és postán küldi:

**Földes Kelemen gyógyszerész Arad.**  
Kapható: Barna Henrik, Berkovits Mór és Lőw Adolf urak gyógyszerüzletében. (b)

**A fejlődésben levő ipart elveszni hagyni  
árulás**

saját egészségünk ellen. Különösen fontos ez a cipész iparnál, azért ajánljuk olvasóink figyelmébe DRAGON LAJOS cipész-mestert, ki úgy egészséges, mint bütykös, tyúkszem, lúdtalp, donga, ló, sánta és körte alakú lábakra készít legjobbn minőségű cipőt vagy csizmat és ezek készítésében hazánk első cipészei közé tartozik. Azon szenvedők, kik azt hiszik, hogy lábuk miatt mankóval vagy bottal kell járniok egész életükön keresztül, forduljanak bizalommal

**DRAGON LAJOS**

cipész-mester és cipész ipari szakoktatóhoz,

ki minden állandó rendelőjének maga csinál kaptafát, csak hogy megmutassa a világnak, hogy a magyar cipész előbb áll, mint bármelyik német, francia vagy angol.

Üzlet: Templom-utca 9. szám alatt.

**Ifjabb WALLA JÓZSEF**  
mozaik-, cementárú- és műkögyára, építési anyagok raktára.  
Padló, falburkolás és betonépítkezési vállalat  
Budapest, VII., Rottenbiller-utca 15.



Márványmozaik-lapok, mintázott cement-lapok, karmantyús betoncsövek, különféle műkőmunkák, granit-terazzo, betonmunkák, csatornázások, falburkolások, mettlachi lapok, keramit- és klinker-lapok, fayence-lapok.

Telefon szám:  
76-36.

